

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA
Bulev. Regina Maria Nr.
12. Tipografia „Aradul”

INSERȚII
se primesc după tarif la
Administrația ziarului
și la toate agențiile de
publicitate.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL

DIRECTOR: ION MONTANU

2 Lei ex.

Anii trec...

Fragmente de amintiri.

Arad, 1 Dec.

În negură și moină, risipite în
sărșite coloane pe toate drumurile
dealului, veniau pe aici acum șase
ca desprinsă din tablourile lui
Pesciughin, sfărâmatele armate ale
măscului Mackensen. Înainte cu
câteva luni dela această dată,
acele armate sburau grele ca ful-
mile spre prăpastiile Carpaților,
scurile „Wacht am Rhein”-ului
chiorau a mare dezastru vâile Mu-
șului și în inimi se cuibărise ca o
gătită desnădăjdea de totdeauna.
Ochi atinți în vag, cu picioare
înmuiate din stîngui, molfăind
gure stricate și coceni de verze, îi
germaniei se țarau galfezi spre in-
șartăta lor țară, ducând în haiva
stropii de noroi ai mândriei sîrile...

Cerul de iarnă n'a mai încadrat,
de retragerea lui Napoleon, în
stă după Bereșina, un tablou mai
guduit. Pentru conducătorii in-
șampatori ai românilor ardeleni
ast tablou a fost ultimul îndemnu,
care trebuia în sfârșit să-i determine
pentru fapte hotărâtoare. După in-
șimnabilele și penibilele tratative
pe contele Mihail Karolyi, Jaszi,
Bakanyi, ba până și cu interpușii
inducelui Iosif, înfriguratul sinețriu
dela Arad, s'a hotărât — dupăcum
se știe — în ceasul al doisprezecelea
să facă pasul hotărâtor pentru Alba-
lulia.

În adevăr, toate așazisele „națio-
naliști” ale fostei monarhii își
amuriseră voința la acea dată în
stă istoriei și numai noi mai întăr-
cam. Reamintim aici numai câteva
fapte, cari — cu cât trec anii —
vorbec tot mai limpede adevărul
acelui ceas de eternă răspundere.

La începutul lunii Septemvrie
1918, în Praga și în toată Bohemia
circula monede de aur cu inscripții
cehe. Tot atunci deputatul ceh Klo-
fac declara că: „problema națională
cehă nu mai e de natură să poată
fi tratată cu guvernul din Viena”.
La Octomvrie 1918 se constituie în
tot cuprinsul fostei monarhii dua-
te sfaturile naționale revoluțio-
nare ale tuturor neamurilor, cu ex-
cepția românilor. La 7 Octomvrie
apare o solemnă proclamație sem-
nată de deputații din Reichsrath și
de șefii și slăvilor sudici, declarân-
duse, că Viena nu mai are compe-
tența politică de a face antantei vic-
torioase propuneri de pace. Până și
germanii din Austria propriu zisă,
închegați în Deutscher Volksbund
proclamă la Viena independența lor
națională în forma unui stat denu-
it „Deutsch-Oesterreich”. În mij-
locul acestui național ecran de auto-
desrobire a popoarelor, apare la 16
Octomvrie, ca un straniu „anacro-
nism” (ce vertiginoasă sfârșia roata
istoriei!) manifestul defunctului rege
și împărat Carol, vestind pe „po-
porele mele”, că pot singure să
decidă de libertățile lor naționale.

Comitetul național din Praga de-
clară îndată, că nu mai stă de vorbă
cu Viena, iar sfatul național croat
din Zagreb, trimite un sfidător me-
aj fostei capitale habsburgice, că
n'o mai recunoaște. Tot atunci, cehii,
pentru a marca definitiv indepen-
dența lor națională, numesc pentru
Paris pe primul lor plenipotențiar
diplomatic. Câte ar fi apoi de spus,
de atitudinea armatelor ce veniau
în revărsări de puhoi dinspre toate

fronturile! La 24 Octomvrie un re-
giment croat a desarmat autorită-
țile din Fiume și încurând ace-
oraș maritim de atâtea însemnate
fu croat. În disperarea ce-l cuprinsese,
împăratul Carol predă, printr'un
simplu ordin de zi, întreaga flotă
austro-ungară (comandată de ami-
ralul Horthy, actualul „regent” al
Ungariei) sfatului național croat.
De pe la mijlocul lunii Octomvrie,
apoi, rînd pe rînd, pe toate fron-
turi, o nesfârșită serie de regi-
mente de toate neamurile, și ma i
ales cele ungurești (nepă-
truse sunt căările fatalității) re-
fuză supunerea și pleacă voloc spre
casă.

Ar mai fi multe momente de reîm-
prospătat din acele grozave vremuri
de înălțare și spaimă. Ajungă aceste
fragmente, pentru a fixa conturile
perspectivei istorice adevărate, pentru
acele vremuri. Adevărul, oricare i-ar
fi fața, limpezeste și fortifică con-
știința. Și numai ei poate să ne fie
razemul minții și al sufletului.

Adunarea dela Alba-Iulia, la 1
Decemvrie 1918 totuș s'a ținut. Cam
tardivă, dar totuș încă la timp, ea a
compensat așteptările lumii prin gra-
doare. Destinul neamului nostru a
vrut, ca proclamarea unirii să se
facă în strălucirea căștilor doroban-
ților, — poate pentru a semnifica de
pe atunci eternitatea marelui fapt. Ne
aducem, adică, aminte, că o divizie
a armatei române, trecuse în Noem-
vrie, prin intemperii și zăpezi aproape
nemaipomenite, strămtorile Bicazului,
revărsându-se vijelioasă înspre To-
plia. Neîntrecutul general Moșoiu,
care știa, că la 1 Decemvrie urma să
aibă loc adunarea dela Alba-Iulia,
ocupă fulgerător Târgul-Mureșului și
de-acolo își împingea năpraznic tru-
pele până la Uioara, în fața Cucer-
diei, luând în stăpânire podul de
peste Mureș. Nu mai avea nimeni de
ce să se mai teamă — și totuș în
ziua memorabilă cazinoul militar din
cetatea lui Mihai sta să se spargă de
aclamațiunile la adresa lui — Wil-
son.

Da, a fost, în acea vulcanică erup-
țiune de lumină, și fum și șgură...
Va veni ea vremea, când vom putea
să vorbim mai cu dinadinsul și de-
spre acele sfinte ceasuri și despre
oamenii cari erau trimiși acolo să le
înțeleagă.

Și acum lăsam pe cititorii noștri
să mediteze stăguri pe cărările tre-
cutului.

Ungaria nu dezarmează

PRAGA, 29. — „Prager Presse” aduce
o nouă dovadă împotriva Ungariei arătând
cum aceasta se sustrage dela aplicarea tra-
tatelor de pace, în ce privește dezarmarea.
Ziarul relevă că în Ungaria se organizează
asociațiile militare ale tinerimei, cari puse
sub comandamentul ofițerilor, fac exerciții
militare în toate Duminicile și organizează
manevre în cursul verii. Numai în Buda-
pesta sunt 60.000. În acest mod Ungaria
caută să completeze recrutările suficiente
pentru cadrele armatei sale.

Tratatul de amicitie italo-jugoslav

BERLIN, 29. — O știre venită din Roma
arată că cu prilejul convocării consiliului dela
Societatea Națiunilor, Mussolini va convorbi
cu Nincii asupra elaborării tratatului de
prietenie italo-jugoslav.

NOTE

Pentru arta noastră

Arad, 1 Dec.

Ne-am obișnuit să privim cu indiferență tot
ce e românesc, pentru a rămânea extaziati în
fața a tot ce e străin.

Vrem parcă să cunoaștem nemărginirea, fără a
ne da silința să ne cunoaștem propria casă... Ne
încântă tot ce vine de departe...

Pe artiștii noștri cari merită toată atențiunea,
li rănim mereu cu nepăsarea noastră, până ce nu
aduc din străinătăți certificate de faimă.

Pe ceie nu pornesc să-și caute norocul și
consacrarea peste granițe, nu-i băgăm în samă.

Așa e astăzi și n'ar trebui să fie așa.

„Fundatia Culturală Principele Carol” din Bu-
curești a luat ființă tocmai pentru a veni în aju-
torul culturii și artei noastre. — Munca luminată
a acestei „Fundatii” e urmărită cu satisfacție de
toți Românii iubitori de neam și țară.

Propaganda noastră în străinătate — prin in-
termediul artei noastre — se afirmă acum din
ce în ce mai puternic. Dela expozițiile interna-
ționale de artă, nu vom mai lipsi de-acum înalte
cum am lipsit în trecut. În locul costisitoarei
propagande prin presa străină, vom pă-
trunde în străinătate prin bogățiile noastre
sufletești. Cântecul nostru, pictura, sculptura și
literatura noastră ne vor înfățișa lumii așa cum
suntem.

„Fundatia Culturală Principele Carol” munce-
ște cu toată râvna în această direcțiune.

Și totuș, nouă ni-se pare că pentru încuraja-
rea artei românești aici la noi acasă, „Fundatia
Principele Carol” n'a făcut tot ce putea face.

S'au perindat prin țara noastră atâtea faimoși
artiști străini, cari au concertat sub auspiciile
acestei societăți culturale, pe când artiștii noștri
cu reputație sau ceie sunt la primele încercări
au fost uitați.

Prima grijă trebuie să fie pentru ai noștri!
Aici stă tot rostul „Fundatiei Culturale Prin-
cipele Carol”.

Să ne punem întâi în valoare toate bogățiile
și-apoi putem invita lumea să ne vadă!

Numirea generalului Sarraïl ca înalt comisar al Siriei

PARIS, 29. — Generalul Sarraïl a fost
numit înalt comisar al Siriei în locul genera-
lului Weygand care va fi menținut în con-
siliul superior de război și va dirija acadē-
mia de înalte studii militare. Generalului
Weygand i se va conferi pentru eminențele
sale serviciul marea Cruce a legiunii de
onoare.

Zvonuri despre intrarea Poloniei în Mica Antantă

Praga, 29. — „Narodny Listy” constată
că nu presa cehoslovacă a fost aceia care a
pus în circulație zvonurile despre proiectul

polonez de a adera la Mica Înțelegere, și
este surprins de tonul iritat al desmințirilor,
îndreptate de polonezi împotriva Cehoslova-
ciei. Este totuș exact că anumite ziare po-
loneze recunosc necesitatea unei apropiieri
de statele Micii Înțelegeri, căci Polonia ar

fi amenințată de izolare în cazul că se va
înlocui protocolul din Geneva printr'o alianță
particulară dintre Anglia, Franța și Belgia.
Dară Polonia crede util de a colabora cu
Mica Înțelegere, greșeste dacă refuză cate-
goric să modifice atitudinea sa actuală.

Ziare pentru popor

„Mijlocul cel mai de seamă prin care pu-
tem ține strâns ca într'un mănunchiu bunoară,
aproape — în lumina gândurilor, năzuințelor
și datinilor noastre, — sufletul celor pe cari
isbeliștea și greul vremurilor de azi, i-a făcut
să pună uitatului cărțile de școală, nu poate
fi de cât graiul scris, pe care îl răspândesc
cu ușurință, — ziarele!”

Aceste sunt cuvintele ce încheie o scri-
soare, primită dela un dascăl bătrân.

Pentru cei dela orașe, ziarele, au ajuns o
obiceiunță, la sate, unde smeriții înțelegă-
tori ai slovei le doresc, le cer, sunt o rari-
tate. Când vin la țarg cumpără câte unul
ca să afle „ce-i nou prin țară” și avă, și
atunci se pune întrebarea. Dece ziarele nu s-
răspândite și la sate?

Răspunsul!

Ziarele ce le avem nu-s făcute pentru
inima săteanului nostru.

Pentru că și acum cred unii, că a scrie
cât mai scut și mai sch-monosit e o fală și
deci, ziarele, poate că din „repezeală” sunt
scrise într'o limbă pe care glumii o nume-
sc: „înaltă” iar alții, îi zic pe șleau „mai-
măfărie”. Astfel, că ziarele acestea, ce ne vin
cele mai multe din „miezul țării” nu pot
folosi cu nimic nici răzeșului moldovan fie el
dela Hotin sau Soroca nici grăncerilor din
Baziaș sau Bistrita. Că, totuș, aceste ziare
cu „cap” scris în culori și cu „case ca
premier” când cad întâmplător în mână vre-
unui plugar cu destulă școală de sat, plugarul
le primește cuprins de multă bucurie, cuprins
de setea de a ști, dar cu multă amărăciune
le lasă deoparte pentru că limba în care sunt
scrise nu e de înțeles.

În afară de cele de mai sus ziarele mai
fac și politică și „talpa țării” nu prea se
împacă cu acest lucru.

Ziarele din trecut, erau scrise într'o
limbă mai puțin încălțată, nu ni-erău streine
nu ni-se păreau reci, cetindu-le, parcă în
locul lor ție-se înfățișa un sfatuitor zugrăvit
ca'n icoanele de demult cu barbă mare de
zăpădă, care în duioșia graiului neaoș își
deșerta sacul cu nouăți și piide vechi mă-
rindu-ți parcă mai mult pofta de învăță-
tură.

Azi avem ziare cari sunt făcute numai ca
loc de bătaie pentru unii, ziare ce sunt un

fel de unelte din coloanele căror țâsnesc
trăsnete de venin și ciocot de ură împotriva
unui sau altui „suspūs”; dar, acele „minu-
nate foi cu vesti și învățături” ce numi în
visele noastre le înt ezirim pentru ale putea
darui ca o hrană nouă și sfântă celor smeri-
ți muncitori ai câmpului și ai fabricilor,
nu avem încă...

Puținele foi ce se ivesc ici colo, în cu-
prinsul țării, întemeiate cu truda și jertfa
oamenilor de bine și cari trăsesc țărăș-gră-
piș un an doi, nu înseamnă nimic.

Poporul, are nevoie de ele. Poporul numai
merge la școală și nici nu-i dămăna să d-a
pe o carte 20—30 lei. Astfel, că ziarele
sunt singurile facii cari pot ține lumina
învățăturii pe plaurile noastre. Și azi, dacă
nu avem atâtea bani să zidim câte locașuri
de școli ne trebuie, dacă nu ne dă mâna să
ținem atâtea învățători de căi avem nevoie
trebuie să ne dam seama de marea folos al
ziarelor și să încercăm să facem din ele o
a doua școală. Căci, în adevăr, dacă este
costisitor și dacă de cele mai multe ori nu
putem trimite prin toate satele pe muni-
torii condeului pentru a lumina pe cei de
jos, apoi, ziarele se pot răspândi pretutun-
dine chemând la viața adevărată cele zece
milioane de săteni neotrávându-le sufletul
lor curat cu cuprinsul-fiere al ziarelor de
partid.

Astfel, că atunci, când săteanul va avea o
foae a lui din care cu multă ușurință va în-
țelege cum merg rosturile acestor țări, nici
dușmanii vicleni din vecinătate nu vor mai
putea cu tot soiul lor de propovăduri dră-
cești să mai uneltească și să mai bage ză-
năni printre cei mai slabi de înțel.

Ziarele pentru popor, conținând numai
sfaturi și îndemnuri despre igienă, plugărie,
pomări, albinări, meserii ș. m. d. vor al-
toi în sufletul marelui mulțimi dragostea
nouă de că-cioară, pământ, vite; iar cele
de mai sus împlinite cu mici povestiri din
măreața istorie a neamului nostru, vor pu-
ca în sufletul lor țaria faptelor și a jert-
felor săvârșite de strămoși, mărindu-le cre-
dinta nestirbă că atunci când răsmelita fi-va
la hotare, ficcare ins se va simți un Mihaiu,
un Iancu sau un Tudor Vladimirescu.

Cesar Pruteanu.

FOLLETON

Scrisoarea adresată de Carmen Sylva maestrului George Enescu

București, 18 Febr. 1910.

Drag copil al sufletului meu.

Azi m'am pomenit cu scrisoarea înapoi;
probabil fiindcă puseseam un număr greșit.
Nu e fatal? Dar ții o trimit din nou, ne-
fiind dependente de timp. Și apoi îmi face
plăcere să-ți scriu tocmai când ai concertele.
Noi, cei de aci, te urmărim și suntem
mândri de succesele ce obții. Eu doresc să
ieși învingător din toate. Nu te lăsa opri-
mat, chiar și dacă soarta îți va fi vreodată
potrivnică și dacă simțămintele intime nu
se potrivesc cu evenimentele din afară. Se
întâmplă adesea în viață, ca tocmai atunci
când lumea ne sărbătorește, nouă să ni se
frângă inima preferând să nu mai fim. Aș
vrea să te pot întovărăși în toate durerile
inimei; căci așa vrea viața: câteodată să
te simți sdrăbit de oboseală și să nu mai poți
lua parte la marea simfonie, atunci când
strunele inimei nu ne mai îmbie. Să știi
însă că toate durerile inimei ne sunt de
folos nouă cestorlăți, pentru că scot la iveală
tocmai ce este mai bun în noi.

Poate că soarta anume a potrivit, ca scri-
soarea mea să nu te găsească în clipele
cele mai mari încordări sufletești, prin care
ai trecut după așa zisul succes și să-ți vie

în clipele molcome ale oboselei ce se ține de
noi în tăcuta noastră odăită și nu ne dă
răgaz, oricât i-am refuza audiența. Nu re-
greta asemenea clipe, că sunt sfinte și înăl-
țătoare; ele nu ne lasă nici să ne îmbă-
tăm de noi înși-ne și nici să ne lăsam
coplesii, ci, dimpotrivă, ne arată să urmă-
m calea însemnată de Cel de sus. Că El nu
ia în seamă dorințele noastre, cu prea e
prietenos din parte; dar de aceea nu
trebuie să cârtim împotriva-l, că-i mai târ-
ziu uneori li dăm dreptate găsind că tot El
a văzut limpede și mai departe decât noi
cu toate dorințele noastre fierbinti.

Eu am mai scris o sumă de balade. Acum
mi se mai ivesc de cât lucruri cu totul
impersonale, care trec pe dinaintea ochilor
mei sufletești ca imagini frumoase, um-
plându-mi inima de bucurie. Când te vei
întoarce, să nu-mi povestești decât scenele
pe care le-ai trăit. Totul se poate transpune
în poezie și te vei bucura, găsind că unele
din scenele trăite s'ar putea utiliza pentru
muzică. Numai de ai veni mai curând! Te
așteptăm cu atâtea nerăbdare! Eu însămi
sunt încă prea suferindă ca să pot face mu-
zică, dar totuși în camera mea se face zilnic
muzică și chiar cu vădit progres...

Sunt conștientă de numeroase planuri
frumoase de poezii ce am. Când crezi,
pune în valoare numai ceace se abate na-

valnic în suflet. Ai să vezi apoi cum totul
are să se cutremure în fața acelei opere.
Vei stăpâni pe toți, cum nu s'a mai întâm-
plat până acum, de vei vorbi o limbă pe
cari toți o cunosc și o înțeleg. Dimpotrivă
le vei fi cu atât mai aproape ca cât uneori
te vei cobori din înălțimile cerului afun-
dându-te în Acheron, așa ca lumea, prin
strigătul de durere și dorință ce vei scoate,
să aibă sentimentul că-și ușurează propria
ei durere și suferință.

Chiar acum se studiază la mine o mică
lucrare a mea, care îmi face mare plăcere
deși mă obosește, cumplit, mai alea din
cauza repetițiilor ce se fac seara, domni
fiind ocupați peste zi. Cu acest prilej învăț
mai mult decât își închipuie executanții.
Numai Dall' Orso își dă seama de aceasta,
căci numai el știe cât de multă atenție dau
la toate și cum caut totdeauna să învăț.
Nădăjduesc că ai să găsești la mine mare
progres, care are să-ți fie totdeauna un
stimulent. Ce vrei? În lumea aceasta suntem
mai mult sau mai puțin niște canari, când
ei cântă atunci vrem și noi...

Nu o să mai ajung să sfârșesc această
scrisoare, care în curând o să fie prea veche
ca s'o mai trimit. Trebuie s'o citești foarte
încet, fiind lungă, mult mai lungă decât ai
crede. Până una alta mi-au sosit știri, nu
numai despre triumfurile și succesele pe
care le-ai avut, dar și despre enorma obo-
seală ce ai îndurat în timpul din urmă. Când
vei reveni printre noi, te vei simți prea
obosit ca să mi faci muzică. Spune drept,
nu-i așa? Și în timp ce noi vom ceti, te vei
așeza într'un colț și vei visa, ascultându-ne
sau dormind, dupăcum îți va fi via. Păcat
însă că te-ai ostenit în așa hal; fiindcă o
astfel de osteneală întârzie cu atâtea pro-

Mica publicitate

O FAMILIE ROMÂNĂ oferă pensión, Arad, Bulev. Regele Ferdinand 15, parter, stânga.

SALAN

este cunoscut de lumea științifică ca cel mai bun și cel mai perfect și mai ieftin desinfectant.

Distruge toate bacteriile, nu este caustic, nu este otrăvitor. — Transparent ca cristalu, inodor la orice miros neplăcut și este un bun proliferant contra bolilor venerice. — **Salanul** se găsește în toate farmaciile și în drogueriele în sticle de 100, 250, 500 și 1000 grm. — Toate informațiile și toate tipăriturile se pot căpăta la:

Direcțiunea Uzinelor de produse Chimice

„SALAN”

„TIMIȘOARA, ”

II, Piața Badea Cârțan 2.
Telefon 18-84. Teleg.: SALAN, Timișoara (Mosse 7034) (196)

C. F. R. Direcțiunea V. Regională Arad-Timișoara. : Serviciul de Intretinere

Nr. 11561/4530/L/1252/Lc—924.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală, că la Direcțiunea V. Regională C. F. R. din Arad-Timișoara se va ține o licitație publică cu oferte închise pentru furnizare de:

Materiale pentru montajul luminatului electric și becuri diferite.
Licitația se va ține la sediul Regionalei Timișoara, III, Piața Asanștii No. 14, etaj II, usa No. 4 în ziua de 15 Decembrie 1924 la orele 12.

Ofertele să fie sigilate specificându-se în scris pe plic licitația la care se referă oferta.
Ofertanții vor depune o garanție provizorie de Lei 5000 la Administrația Financiară, iar recipisa se va anexa la oferta.
Căetul de sarcini și orice informațiuni se pot vedea și obține la adresa susarată la Inspectiunea Lc. în orele de birou în orice zi de lucru.

Timișoara, 29 Noembrie 1924.

C. F. R.
Direcțiunea V. Regională
Arad—Timișoara.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală publică, că în ziua de 13 Decembrie 1924 la ora 9 a. m. se va ține licitație publică în localul primăriei comunei Pecica-Română, județul Arad, pentru arendarea pe un an a vieii statului numită „Hada-Iaroc” în suprafață de 23 jug. cad. — situată pe teritoriul comunei Pecica-Română, — (Insula de lângă Aradul-nou).

Licitația se va ține în conform. cu art. 82—83, din legea contabilității publice.
Doritorii de a arenda astfel de vie pot cere relații la cancelaria Regiunii Agricole Pecica, în toate zilele la orele 11—1 d. m.
Prețul de strigare va fi dela 4000 Lei în sus. (357)

Pecica, la 28 Noembrie 1924.

Soful Regiunii Agricole Pecica.

Nr. G. 11756—1924.

Publicațiune de licitație.

Pe baza deciziei judecătorești de ocol Arad No. de mai sus, mobile și alte obiecte prețuite în suma de Lei 148 800, cuprinse în favorul lui Aurel Călnicean contra urmăritului pentru suma de Lei 250.000 capital, interese de 5% dela 10 Septembrie 1924, spese stabilite până în prezent în suma de Lei 18.193 se vor vinde la licitație publică în Arad, Strada Sava Raicu Nr. 25, în ziua de 20 Decembrie 1924 la orele 2 d. m. Arad, la 1 Decembrie 1924. (358)

Exec. jud. reg.: Gh. Ciupuliga.

mai multe terenuri de case în Micăla Nouă, în locurile cele mai frumoase cu prețuri avantajoase. Adresa: (258)

MUNTEAN,

Arad, Str. Brancovici (f. Lazar Vilmos) Nr. 2.

Turneul I. Brezeanu la Arad

„Shylock” de Shakespeare și „Țăranul baron” de Holberg.

Arad, 1 Dec.

Turneul oficial al Teatrului Național din București a dat, în orasul nostru, două reprezentări — jucând „Shylock” de Shakespeare și „Țăranul baron” de Holberg.

Cum și în ce scop, a decis Direcția Teatrelor să se trimită, în turneu oficial, o echipă cu cele două piese mai sus amintite, nu știm.

Cine a asistat la cele două reprezentații, desigur a observat că ele nu au avut — ca efect — nici un fel de propagandă. Subiectele ambelor piese jucate, se cunosc îndestul din criticele ziarelor bucureștene, nouă nemai rămânându-ne decât să facem critica jocului, ansamblului, etc.

Desigur că I. Brezeanu, rămâne același artist mare, care prin uriașele-i însușiri, a știut și știe să dea viață rolului pe care îl interpretează. Și din Shylock și din Țăranul Yepi dela munte — din „Țăranul baron” — Conu Iancu a scos tot ce poate scoate un artist de primul rang. Dar, după cum răsăritul soarelui la stelușe lumina, asemenea și intrarea lui Brezeanu în scenă, pune în cea mai desăvârșită umbră tinerile elemente ale conservatorului, cu care s'a obișnuit a se forma ansamblele turneelor în țară. Nu s'a înțeles și nu se înțelege deloc pentru ce fomeză astfel de echipe, care pornesc spre propagandă, când ele — așa cum sunt formate — nu și îndeplinesc nici pe departe chemarea!

În afară de dna L. Brezeanu și dnii M. Constantinescu și Vraca, restul ansamblului e-te sub mediocră, ba ceva mai mult, unele elemente sunt inadmisibile scenelor celor mai de rând. Cum poți urmări desfășurarea unei acțiuni, când este forțată monstruos — cum a fost cazul în Shylock, din care s'au scos scene de zeci de pagini — și în care se urmărește numai jocul unui artist, sau cel mult doi?

Primirea d-lui Albert Thomas la Cameră

În sala bibliotecii din palatul adunării deputaților a avut loc recepția în onoarea d-lui Albert Thomas.

Cuvântarea d-lui M. Orleanu

Dsa a fost salutat de președintele adunării deputaților, dl. M. G. Orleanu care a rostit următoarea cuvântare:

În numele Camerei deputaților vă zic: fiți bi e venit printre noi. Ați fost salutați fie ca director al Buroului Internațional al muncii, fie ca fost ministru al munțiilor, care, în timpul războiului, a acuzat foarte mari servicii. Eu salut în Dv, pe omul de inimă, care în timpul nenorocirilor se s'au abătut asupra noastră, venise la Iași, unde a putut să ne cunoa că.

Văți dat seama atunci de câte nenorociri a avut parte viteazul nostru popor.

Și ați suferit cu noi.

Esse o legendă pe care o istorisește Turgheniev, și a cărei morală este aceea, că binefacerea și recunoștința nu se întâlnesc niciodată. Această legendă nu există în literatura noastră, pentru că poporul nostru este foarte sensibil la cea mai mică atenție care i se arată și nu uită niciodată.

Este poate rezultatul unui trecut milenar

ducția. În Parisul atât de sgomotos, nimeni nu și poate da seama cum totul peste măsură este obositor și cum noi, copii ai naturii, nu putem să îndurăm prea multă vreme o surescitare prea mare a nervilor fără ca să visăm în liniște merele vis atât de trebuincios creației. Poate că, pe de o parte, e bine să fii smuls cu forța dela gândurile ce te preocupă, când aceste gânduri devin nerodnice și te chinuesc toată vremea; dar pe de altă parte, de multeori e mult mai bine chiar să suferi, decât să trăiești mereu într-un fel de amețeală. Pentru noi, crede-mă, e foarte greu să ne putem da seama despre viața acestei imensități ce se cheamă Paris. Noi credem că este mult mai înmășă profunzimea gândirii noastre pe care evenimentele din afară n'o smulg într'un adevărat vârtej, dar care devine mai profundă prin forța intrinsecă.

La Paris n'ai nevoie să știi dacă esti vesel sau trist, dacă trăiești sau gândești, acolo cu siguranță că te simți ca o fruză în voia vânturilor, târâtă de puteri cari nu totdeauna sunt la fel binefătoare.

Încăodată, Pinx dragă, nu munci atâta în-ă să te surmenezi! Unii s'or fi gândit la ceea ce te așteaptă imediat, dar eu mă gândesc la viitorul cel adevărat, la cariera intensă care se așterne înainte-ți și în cursul căreia o să ai nevoie de atâtea clipe de reculegere și de singurătate.

Drag copil al sufletului meu încăodată îți spun: nu munci peste măsură. Bani o să ai totdeauna destui și de-o avere prea când dobândită, dar cu prețul creșterii, sunt conștient că nu o să ai niciodată nevoie. Copile nu te lăsa dus de valtoare.

D. Lică Teodorescu, care încasează, anual, subvenții dela Stat, este singurul în măsură a da răspunsul. Dsa își alege o stea veritabilă, adună apoi toate elementele cari au îngămat în viața lor o strofă sau două pe scenă, și înjghebează echipa, de a căru soartă dispune în voie.

Turneele oficiale de propagandă au o singură menire: aceea de a da puțință marelui public din provincie de a se adăpa din marele izvor al artei. Care este posibilitatea, pe care o dă publicului provincial acest domn Teodorescu? Preturile de intrare sunt cele mai nerușinate preturi de spectacol, al căror câștig îl stoarce din spinarea tuturor celorla cu care pleacă în turneu. Mi-a spus, personal, că în Februarie va pleca în alt turneu oficial cu maestrul Notara care va juca „Regele Ludovic al XI-lea”.

Noi am fost cei dintâi, care am îndemnat marele public a participa, dând sprijinul lui material și moral, reprezentațiilor românești. De-acum înainte tot noi vom fi cei cari — în fața cu întocmirea listei acestor ansamble — vom spune dacă trebuiește dat sprijinul, sau nu. Ne-am saturat de atâtea farse a acestor domni care și bat joc de pungile cetățenilor din provincie.

Și, să se știe că nu suntem prea pretențioși, cerem pentru ultimădată, turnee oficiale cu ansamble bune și cu preturi rezonabile și anume preturile Teatrelor Naționale. Știm că subvențiile acordate, sunt destul de grase, ca să poată acoperi cerințele artistilor și socotim că persoanele competente vor ști să dea conducerea echipei, artistului în numele căruia pornește turneul, excluzându-se intermediarii de teapa d-lui Lică Teodorescu.

Ca ultim cuvânt, spunem că reprezentațiile turneului Brezeanu la Arad, nu au satisfăcut aproape nimic, din așteptările noastre.

de suferință, în timpul căruia nimeni nu venea în ajutorul lui și când cel mai mic semn de simpatie era un eveniment.

Recunoștința este în sângele nostru.

Deaceia nu v'am uitat și vă vom pui totdeauna o amintire emoționată.
Reîntorcându-vă acasă, celor ce vă vor întreba ce ați găsit la noi, le veți răspunde: un popor care ne iubeste, nu numai pentru că are amintirea descinderii comune dintr'un strămoș comun, dar și pentru că a adoptat cultura noastră instituțiile noastre, în fine civilizația noastră, popor care nu cere Fr ntei decât să-i arate același simpatie, în fine ca inima lui și a Franței să bată mereu la unison.

Încă odată: fiți binevenit la noi!

Cuvântarea d-lui dr. N. Lupu

Scumpe Camarad Thomas, În mijlocul clipelor cele mai grele ale poporului român, la Iași, ne-ai venit din Franța trimis al democrației, ca primul sol al mângâierii, al speranței și al curajului.

Energia și bunătatea sufletului tău mare și larg, au raionat în sufletele noastre și în clipele mai grele cari au urmat, gândul la tine și la Franța ne-a susținut.

Ai să-mi vezi baladele și piesa, pe care o tot lungesc într'una, până ce o s'ajungă o adevărată Comedie. Dar tot mai mult îmi place să scriu balade, decât nevelele ce am făcut din subiectele pe care le-am tratat altădată. Le găsesc acum mult mai potrivite pentru balade. Mi-se cere acum o poveste în românește sau franțuzește pentru volumul care o să apară cu prilejul expoziției. Am o idee foarte frumoasă: „Legendă Răului Doamnei”. De noi gâsi-o cumva gata, firește că am s'o compun eu, și cred că am s'o fac să treacă ca adevărată ca și „Poveștile Peleșului”, pe cari azi toți le țin drept populare.

Grigorescu iar a expus păuze mizunate.

Cunoști țara aceasta; caută de scoate din ea cât mai mult, e o adevărată mină de aur ca efecte, sunete, visuri și culoare. Drept să-ți spui, când mă gândesc la sere-nadă, nu mai stau locului de bucurie. Atâta-i de frumoasă! O să fii aici când are să mi-se joace piesa? Aș dori atâta să fii de față!

La revedere, dragă Pinx, și încăodată: nu mai muni atâta. Ai triumfat. Nu mai ai nevoie să te străduiești atâta, ca să arăți lumii cine ești. Noi știm cine ești, și ce poți. Ceilalți au s'o vadă și ei, încetul cu încetul; și le vom lăsa bucuria să creadă, că ei te au descoperit...

Domnul să te ajute și nu cumva să lași pe cineva altul să ti pătrundă în inimă, de cât numai pe Cel de Sus, așa ca în rugăciunile d- copil. Afară de El nimeni nu demn să ți stapânească inima!

ELISAVETA

Ai plecat. Nu ne-ai uitat.

La Paris, la Londra, la Roma totdeauna ai apărut revindicările României și dreptătea națională.

După pacea și dreptatea națiunilor azi suteți conducătorul luptei pentru dreptatea socială.

În numele populației de muncitori și de țărani ai acestei țări și fără deosebire de partide, vă mulțumim și într'un singur stăgăt zicem:

Trăiască Albert Thomas! Trăiască Franța! Trăiască Liga Națiunilor! Trăiască dreptatea socială! (Aplauze).

Cuvântarea d-lui Albert Thomas

Datoria unui om politic este să și stăpânească emoțiunile. Mă simt foarte nelăcom-natec în clipa aceasta să mi-le stăpânesc pe ale mele.

Amintirea cauzurilor petrecute în mijlocul poporului dv. la Iași, bucuria de a întâlni printre parlamentarii de acum atâtea cunoștințe din vremea aceea, sunt tot atâtea imbolduri pentru emoțiunea mea. Ea devine și mai nestăpânită în fața operei pe care o văd aievea: unitatea și independența României.

Mare scandal în Camera ungară

BUDAPESTA, 29 (Rador). — În Camera ungară s'a produs un scandal enorm. Președintele a dat ordin ca să fie evacuați din parlament câțiva deputați. Scandalul a fost provocat de o scrisoare relativă la procesul Eskuett, care circula de câteva zile. Această scrisoare ar fi fost scrisă de către președintele consiliului, d. Bethlen acum trei ani și adresată ministrului de agricultură Szabo.

Deputatul Friedrich a citit această scrisoare în culorile Camerei. Din scrisoare reiese că președintele consiliului recunoaște că s'au dat permise de export pentru nume ce au servit fondului de propagandă al partidului. D. Bethlen a declarat că scrisoarea este falsificată cerând o ședință secretă pentru a da explicații.

În ședința secretă socialistii și o parte din opoziție au manifestat extrem de violent în contra guvernului pentru că au fost înșelați în speranța lor de-a răsturna guvernul în legătură cu procesul Eskuett. Președintele s'a văzut silit să ceară evacuarea a 7 deputați renitenți.

In jurul teatrului de West

Când va lua ființă. — Cum se va compune ansamblul. — Repertoriul.

Ce ne spune dl. Aristid Demetriadi.

Despie chestiunea teatrului de West care preocupă și publicul românesc din acest ținut, ziarul „Rampa” scrie următoarele:

După cum se știe, chestiunea propagandei prin teatru, face parte dintr'un larg program de activitate al d-lui ministru Lapedatu care n'a putut fi realizat până acum decât în parte din diferitele împrejurări.

Chestiunea teatrului de West, se apropie cu pași repezi de realizare.

D. ministru Al. Lapedatu, care a declarat în repetate rânduri că va înființa teatrul de West a și prevăzut în bugetul viitor o sumă importantă pentru realizarea acestui teatru care va umple un gol adânc în mișcarea noastră culturală.

Alcătuît cu o trupă omogenă noul teatru va da reprezentații la Timișoara, Oradia-Mare și Arad.

Ce ne spune d-l Aristid Demetriadi

Conducerea noului teatru a fost încredințată d-lui Aristid Demetriadi.

Eminentul societar și-a creat numeroase simpatii în cercurile culturale din Ardeal, cu prilejul turneurilor făcute anii trecuți și s'asirea sa e așteptată cu nerăbdare — acolo.

La una din repetițiile piesei „Byzanț” am avut prilejul să stau de vorbă cu d. Aristid Demetriadi cerându-i relațiuni asupra înființării noului teatru.

După declarațiile făcute de d. ministru Lapedatu, teatrul de West urmează să ia ființă în Ianuarie, când ministrul artei va acorda creditele necesare.

Dacă repetițiile vor începe în Ianuarie văd posibilă o deschidere a stagiunii în luna Februarie.

Cum ați alcătuit repertoriul?

„Repertoriul e schițat în linii generale, și va fi compus în mare parte din piesele din repertoriul Teatrului Național din București! Piese originale vor găsi un sprijin larg din partea noului teatru”.

Cum va fi alcătuit ansamblul?

„Am primit de pe acum propuneri foarte numeroase de angajamente. Dacă ar fi să angajez pe toți cari s'au propus ași putea înjgheba trei trupe, nu una.

„Contez pe un sprijin larg din partea Teatrului Național din București.

„Foarte mulți artiști dela Teatrul Național vor să mă urmeze. Fără să părăsească Teatrul Național, artiștii ar putea fi detașați pentru un an sau doi, timp în care n'ar

În mijlocul luptelor și frământărilor, stre, în mijlocul nenorocirilor și al atacamntului nostru a rămas neclintit unită și independentă națiunilor.

Printre sforțările noastre de cini azi, printre durerile războiului și păcii, gândul nostru a rămas ataseat gând, care animă: cucerirea justiției.

Pacea și justiția sunt cele două au prezidat la înființarea Buroului Național al muncii și sunt fericiți ca România a fost printre cele dinimă a adoptat noua constituție a murea legiunile ei de până acum în aceste ție și prin ralierea la convențiune internaționale.

În parlamentul acesta democratic, tinea luptelor comune, preutindent talnit forțe noi, care mi-au dat conșta țării mari, democratice și libere, România de azi.

Tradiția lui Michelet, Edgar Quai lui Jaures este azi reluată și ea ca nă este pace definitivă fără jurm cială.

Trăiască România! (Mari și aplauze).

Ilustrul oaspe și parlamentar sunt invitați apoi la bufet.

tați renitenți. Jurnalul Paly, deli opoziționistă, încercând să împiedie cunarea deputaților, a fost deasemen din parlament. Scandalul continua.

La redeschiderea ședinței confel constată că scandalul a fost provocat acuzațiile aduse de deputatul Gyosiele Behlen arată că acuzații s'au format în acuzatori. Primul-ministru că va apăra națiunea în contra uneltiri și că va ști să pui la loc pe cării conșoară în contra reformei regatului din Cameră. Cuvintele lui au fost aplaudate de partidul gmentat.

Opoziția moderată a rămas pasivă, put-ții din opoziție Baross și Goemb luat cuvântul declarând că, deși desu politica d-lui Bethlen, totuș nu se de cinstea sa personală și n'au scop să-l ofenseze. Chestiunea regulam a fost pusă pe ordinea de zi pentru de Luni.

Scopul reînființării Republicii Moldovenești

Un fruntaș basarabean, d. Sergiu Nifăcut următoarele declarații asupra blicii moldovenești:

Republica Moldovenească de peste care s'a constituit zilele trecute e și o blemă internă a Rusiei.

Rușii au admis punctul de vedere în sânul Uniunii Sovietice, o independență tuturor popoarelor din republica lor mare.

Evident că independența de fapt există, e numai de formă.

Cred cu tărie, că unul din motivele au făcut pe cei dela Moscova să apara dorința celor dela Odessa este, că fiind grijașii conducătorii sovietici, de misiunea națională ucrainiană au dorit să-i poartă coastă, republica moldovenească, ca să o balanseze mișcarea ce a început să ia portii.

D-rul Racovschi a fost rechemat dă aduceți aminte, dela președinția sovietică Ucrainei, cu capitala în Harkov, tocmă motivul, că li-se părea că el urmărește interes mișcarea ucrainiană și încurajă tendințele ei naționale în sensul ca să o republică independentă.

Evident, că înființând republica venească de peste Nistru, Sovietele au în vedere Basarabia.

Mie personal mi s'a adus la cunoș câteva cazuri unde țărani noștri acasă dela bălciuri, povestesc că s'a acord la Odessa, între regele mo (dânșii spun împăratul Ferdinand) și comacătorii Republicii Moldovenești prin acord, s'ar fi stipulat, asupra țăranelor Basarabia, cari vor să se ducă din Ceeace înseamnă că este o mână ce mează.

Cunoscând însă caracterul individual țăranelor nostru care țin la acest pământ nu cred ca vre unul să fie tentat de disul mscovit, deși pe hârtie li-se ocolo atâtea bunătăți gratuite.

Arad, 1 Dec.

Arad, 1 Dec.

și puterea de producție.

Vine: „Inimile femeilor“ in rolul principal cu Mihai Varkonyi.

moare de amarăciune, tatăl își sfârșește viața certat cu sine și cu lumea și muștr de marele păcat comis cu fiul său, retras mănăstire.

Mare asortiment de tot felul de
mai favorabile la firma **DemonKos**
Nr. 15. Se primesc spre transformare tot

Comp. Arad, Str. Eminescu (Deák F.)
ce aparține acestei branșe (231)

Mare asortiment de tot felul de jамantane, ridicuile se capat cu preturile cele mai favorabile la firma **Domonkos si Comp.** Arad, Str. Eminescu (Deak F. Nr. 15. Se primesc spre transformare tot ce apartine acestei branse. (231)

Economice.

Situația încasărilor Statului

În privința ultimelor încasări, ministerul finanțelor dă următoarele lămuriri:

După situațiile provizorii ce ni s'au trimis de administrațiile financiare, totalul încasărilor lunii Octombrie 1924, se prezintă astfel:

Incasări prin administrațiile financiare lei 2.511.067.555 28; iar prin Caserile C. F. R., lei 519.963.518, deci un total de trei miliarde 31.031.073,28 lei.

Constatăm dar și în această lună că mersul incident al încasărilor continuă, încasările depășind evaluările bugetare. Dealtminte, luna cu care se încheie anul financiar dau întotdeauna cele mai mari încasări.

Căile ferate cari în luna Octombrie 1924 au avut al doilea spor de tarif, și-au urcat încasările la lei 519.963.518 față de încasările din luna precedentă de lei 437.346.971 deci cu o diferență în plus de lei 82.616.547 cari acoperă aproape în întregime sporul de 25% al tarifelor.

Dacă adăugăm aceste încasări din luna Octombrie de 3 miliarde la încasările din lunile precedente avem situația următoare:

Incasări în lunile precedente, prin Admini-

nistrațiile financiare, dela 1 Ianuarie 1924, până la 30 Sept. 1924, lei 16.938.437.605,42 iar prin Caserile

C. F. R. . . . lei 1.633.552.721,01

Total lei 18.571.990.326,43

La aceasta se adaugă lei 3.031.031.073,28

Încasările Statului și C. F.

R. pe luna Oct. 1924

Total general al încasă-

rilor 21.603.021.399,71

Cum se vede totalul încasărilor pe primele luni ale anului 1924, se cifrează la suma de lei 21.603.021.399,71 deci, cota de 2 miliarde lunar, care revine bugetului de 24 miliarde, dacă s'ar executa numai în 12 luni, este întrecută cu peste 1 miliard 600 milioane. Bugetul însă, după cum se știe, se execută în 18 luni și dacă se are în vedere încasările din anul trecut în această perioadă complementară dela 1 Ianuarie până la 30 Iunie, cari au fost de lei 2.349.979.637,35, aceste încasări dacă nu vor fi depășite se vor realiza.

Se poate vedea că bugetul pe 1924, nu numai că este echilibrat dar că se va solda cu un prisos, față de evaluările bugetare de 24 miliarde.

Situațiunea generală a pieței românești

Numărul pe Decembrie al „Buletinului Oficial Comertial Francez“ din România publică următoarea caracterizare a pieței românești din ultima lună:

Se pare că de o lună încoace se constată o fte ușoară mișcare atât la import cât și la export. Această mișcare, datorită probabil unui concurs favorabil de împrejurări trecătoare, este de alfel neînsemnat. Portul Constanța în special reflectează această situație.

Criza de numerar persistă și jene de care vorbim continua să fie tot așa de intensă în toate tranzacțiunile comerciale.

Mai toate Casele de comerț lucrează pe credit și în afară de faptul că fac afaceri puține, sunt obligate să dispună de un capital disproporționat.

Stocurile de mărfuri scad, neputând fi reînnoite din pricina dificultăților monetare și întâzierilor așa de frecvente ale plăților.

Semnalam în industria petrolului un mic spor al prețului petrolului brut:

Transporturile pe calea ferată sunt tot anevoioase și riscate.

La import ni se semnalează din Constanța o ușoară activitate la piei, țesături, motoare germane și belgiene și fier în bare din Franța.

Impozitul țesăturilor în Chișinău a scăzut.

La export, Constanța este mai activă ca în luna precedentă, mai cu seamă în ce privește porumbul, fasolea, linte, ovășul și petrolul.

Deasemenea s'au exportat cantități destul de importante de nuci și muștar.

În Basarabia regiunea producătoare de cereale și fructe, recolta a fost destul de rea, și de aceea exportul cerealelor a fost simțitor mai mic ca în anii precedenți. Din contră, exportul strugurilor în Polonia a fost important. Se crede că Polonia a plătit Basarabiei numai pentru acest articol circa 200 milioane lei. Recolta nuciilor a fost bună și s'au exportat cantități apreciabile și în America. Exportul prunelor uscate, considerabil altădată, a fost nul în 1924.

Din Constanța ni se semnalează dificultățile financiare pe cari le întâmpină cea mai mare parte din societățile de navigație cari deservesc acest port. Notăm că numai companiile Frassinetti și Fabre ating portul în mod mai regulat și că prin punctualitatea lor, își atrag o mare parte din navilul regiunii.

Producția minieră din România.

Valoarea produselor miniere, din România este:

Industria petrolului reprezintă 50%.

Producția carbunilor reprezintă 31%.

Producția sărei reprezintă 4-7%.

Producția aurului reprezintă 4-2%.

Producția fontei reprezintă 2-9%.

Alte produse reprezintă 7-2%.

Cerealele românești la Viena

Porumb obicnuit 3.800—3.900.

Porumb mărunț 3.900—4.000.

Ovăz 3.700—3.800.

Mei nou 2.900—3.000.

Lințe mare 12.000—13.000.

Fasole 5.000—5.200.

Nuci 14.000—16.000.

Turte de rapiță 3.500—3.600.

Prețul în coroane austriace și pro kilo-

Piața petrolului

Tendința fermă a pieței continuă Lipsa de marfă este simțită.

Cereri considerabile la toate produsele atât la intern cât și la export.

Prețurile au fost:

Țițeiul 19.200 lei vagonul cel de Bușteni și Băicoi ușor.

Benzina ușoară este cerută la 6.95 kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 7.00.

Benzina grea este cerută la 4.35 lei kgr. loco fabrică fără taxe și oferită la 4.45 lei kgr.

Petrolul lampant este cerut la 2.95 lei kgr., loco fabrică fără taxe și oferit la 3.00 lei kgr.

Pacura este cerută la 1.90 lei kgr., loco fabrică fără taxe și oferită la 1.95 lei kgr.

Uleiurile în general se mențin slabe. Uleiul Regai 0 este la 8.50 lei kgr., loco fabrică fără taxe și uleiul Regai 00 este la 9.50 lei kgr. loco fabrică.

LA EXPORT:

Benzina ușoară se caută cu insistență la 7.95 lei kgr. loco fabrică și 9.95—10 lei kgr. fob Constanța. Tendința este de urcare, paritatea mondială fiind peste 10.40 lei kgr. fob.

Benzina grea este cerută la 4.75 lei kgr. loco fabrică și 6.75 lei kgr. fob. Tendința este fermă, paritatea mondială fiind 7.00 lei kgr. f. b.

Petrolul lampant se caută cu insistență la 2.90 lei kgr. loco fabrică și 3.90 lei kgr. fob. Constanța.

Motorina o avem la 1.90 lei kgr. loco fabrică și 2.80 lei kgr. fob. Constanța.

—00—

Devizele și valuta.

Radior, 1 Decembrie.

Zürich: Deschiderea: Închiderea:

Berlin: 1233750 — 1233750

Amsterdam: 2091250 — 20925

New-York: 5176250 — 5178750

Londra: 2393 — 2398

Paris: 27920 — 27970

Milano: 224870 — 2251

Praga: 155250 — 155325

Budapesta: 6950 — 6950

Belgrad: 75250 — 750

București: 26250 — 265

Varșovia: 9950 — 9950

Viena: 7295 — 7295

București Închiderea: Paris 10.70, Londra 9.20, Berlin—, Newyork 197.75, Milano 860, Zurich 38.25, Viena 27.50, Praga 590, Budapesta —

Valute: Napoleon 730, Marca de aur 45, levs 132, lira turcească 105, font englez 900, franc francez 10.65 franc elvețian 37.50, lira 870, drachma 320, dinar 265, dolar 195.—, coroana austriacă 27.—, coroana maghiară 26.—, so-cot 550, Marca polonă 35.50.



Cetiți și răspândiți
Tribuna Nouă



Continuarea matchurilor de football Campionate în Oradea și Timișoara — Diverse

SPORT

Arad, 1 Dec.

Deoarece timpul a mai lăsat din asprimea cu care începuse acum câteva zile, a făcut în condițiuni acceptabile ținerea mai multor concursuri de football în mai multe regiuni. Evenimentele din săptămâna trecută le dăm azi:

Campionate

Reg. Oradea-Mare

Din cele 3 matchuri cari mai sunt încă ne jucate în Dumineca trecută s'a disputat numai unul dintre echipe „Torekves“ din Satu-Mare și „Întelegerea“ Oradea-Mare.

Torekves—Întelegerea

3:2 (1:1)

Din cele cinci goaluri marcate 4 sunt din 11 metri date care au scos la iveală victoria echipei mai bune, jucând însă amândouă sub nivel atractiv. Arbitru: Gyory.

Reg. Timișoara

Regiunea aceasta are cele mai multe matchuri în restanță așa în sesiunea aceasta nici nu se poate gândi la terminarea acestora. Au jucat numai două echipe. Iată rezultatul:

Chinezul—Politehnica

3:0 (1:0)

Cu toată echipa Chinezul se găsește într-o formă foarte bună, totuși n'a putut înfrânge tinăra echipă a studenților dela Politehnica, după cum ar fi dorit, izbindu-se de o rezistență inversunată și aprigă, ba chiar cu multe ocazii ni le-a devenit și su-

Amicale

Muncitorii—Olimpia

6:1 (2:1)

Arad, 30. — Revanșa Muncitorilor asupra Olimpiei s'a terminat cu o diferență de goaluri impunătoare având un caracter amical dar în același timp și un timbru special al sezonului sfârșit. Față de echipa handicapată a Olimpiei, Muncitorii au luat lupta cu formațiunea cea mai bună de care dispun astăzi, întărîtă mult prin frații Auer în linia înaintașilor. Olimpia și-a încercat câțiva jucători tineri, cari însă cu greu și-au găsit locul și s'au mișcat mai cu puțină siguranță pe teren. Pierderea însă este datorită în întregime portarului, care s'a dovedit de o nesigurantă revoltătoare. Puterea echipelor nu e deloc atât de diferențiată cum ne arată rezultatul, Olimpia nu are dreptul să se descurajeze deoarece pe teren a fost adversar egal Muncitorilor. Arbitru: Oravetz.

Diverse

Tennis

Noi cari am dat știrea mai înainte despre înființarea unui teren de tennis acoperit pentru dezvoltarea acestei ramuri a sportului și în timpul iernii, acum suntem în acea măsură de a informa iubitorii de sport,

Ludovic Losonczy

orologier și gjuvalergiu Arad, Piața Avram Iancu 1.

Mare depozit în tot soiul de bijuterii de aur și argint, articole de argint, cuțite, linguri, furculițe. :: Cu mari prețuri cumpără aur, argint și pietre de brici.

Tipografia „Aradu

aranjată cu cele mai moderne
mașini de tipar și cele mai mo-
derne litere pentru pregătirea
tuturor lucrărilor aparțină-
toare acestei branșe, precum:
reviste literare, anuare școlare,
invitări de cununie, botez, pe-
trecheri, bilete de vizită, etc. etc.

Tipografia Aradul S. P.

ARAD, Bul. Reg. Maria 12. (În curte la dreapta)